

HOJA DE EUCARISTÍA

CENTRO ARRUIPE - VALÈNCIA

“Que nuestras luchas y nuestra preocupación por este planeta no nos quiten el gozo de la esperanza” (Laudato Si’ 244)



CONTENIDO

- Liturgia
- Oración de los fieles
- Oración final
- Para los peques
- Cantos
- Puntos oración semanal
- Recordatorios y avisos
- Propuesta Oración mes de mayo del MLS



Iglesia Jesuitas
VALENCIA

25 de mayo de 2025
VI DOMINGO TIEMPO PASCUA
CICLO C

**“EL ESPÍRITU SANTO OS IRÁ
RECORDANDO TODO LO QUE OS HE
DICHO”**

PRIMERA LECTURA
Hch 15, 1-2. 22-29

SALMO 66

SEGUNDA LECTURA
Ap 21, 10-14. 22-23

EVANGELIO
Jn 14, 23-29

6

Mi predecesor Benedicto XVI renovó la invitación a «eliminar las causas estructurales de las disfunciones de la economía mundial y corregir los modelos de crecimiento que parecen incapaces de garantizar el respeto del medio ambiente».

Recordó que el mundo no puede ser analizado sólo aislando uno de sus aspectos, porque «el libro de la naturaleza es uno e indivisible», e incluye el ambiente, la vida, la sexualidad, la familia, las relaciones sociales, etc. Por consiguiente, «la degradación de la naturaleza está estrechamente unida a la cultura que modela la convivencia humana».

El Papa Benedicto nos propuso reconocer que el ambiente natural está lleno de heridas producidas por nuestro comportamiento irresponsable. También el ambiente social tiene sus heridas. Pero todas ellas se deben en el fondo al mismo mal, es decir, a la idea de que no existen verdades indiscutibles que guíen nuestras vidas, por lo cual la libertad humana no tiene límites.

Se olvida que «el hombre no es solamente una libertad que él se crea por sí solo. El hombre no se crea a sí mismo. Es espíritu y voluntad, pero también naturaleza».

Con paternal preocupación, nos invitó a tomar conciencia de que la creación se ve perjudicada «donde nosotros mismos somos las últimas instancias, donde el conjunto es simplemente una propiedad nuestra y el consumo es sólo para nosotros mismos. El derroche de la creación comienza donde no reconocemos ya ninguna instancia por encima de nosotros, sino que sólo nos vemos a nosotros mismos».

Monición de entrada

Hoy Jesús nos insta a guardar su palabra, es decir a Dios mismo, y al mismo tiempo nos promete la presencia constante del Espíritu.



Nos deja su paz, una paz basada en el amor incondicional, sin miedo ni culpa, una paz que incluye un amor total y misericordioso, tierno y cercano, que abraza.

Un amor que no es solo afecto, sino compromiso con su persona y su proyecto: el Reino de Dios. Nos ha prometido el Espíritu Santo, su presencia viva, fuerza que nos guía y consuela.

Estamos llamados a sanar y hacer sanar a los demás, descubriendo el regalo de paz y amor que el Espíritu hace brotar en nosotros. También estamos llamados a llevar la esperanza a nuestro corazón y al mundo.

Él está con nosotros, entonces no hay temor, está a nuestro lado siempre.

Guardar su palabra es vivir en Dios mismo, es vivir con la alegría de sabernos acompañados para siempre, con su palabra, con su espíritu, con su paz.

Moniciones para las lecturas

Primera lectura

Hoy vemos en la primera lectura cómo los primeros apóstoles, con la ayuda del Espíritu Santo, toman una decisión muy importante: abrir las puertas de la Iglesia a todos, sin importar su origen. La fe no es exclusiva de unos pocos, sino una invitación para todos los que quieran seguir a Jesús.

Segunda lectura

Juan en el Apocalipsis nos habla de la Iglesia como el lugar donde Dios habita. Una comunidad construida sobre el amor y el testimonio de los apóstoles, pensada para acoger a todos y reflejar la presencia viva de Dios entre nosotros.

Evangelio

Jesús en el evangelio nos recuerda que amarlo es vivir como Él nos enseñó. Aunque ya no lo veamos con nuestros ojos, su Espíritu Santo nos acompaña. Es Él quien nos ayuda a entender su mensaje y a ponerlo en práctica cada día, con amor y valentía.

Liturgia

Primera Lectura

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

En aquellos días, unos que bajaron de Judea se pusieron a enseñar a los hermanos que, si no se circuncidaban conforme al uso de Moisés, no podían salvarse. Esto provocó un altercado y una violenta discusión con Pablo y Bernabé; y se decidió que Pablo, Bernabé y algunos más de entre ellos subieran a Jerusalén a consultar a los apóstoles y presbíteros sobre esta controversia.

Entonces los apóstoles y los presbíteros con toda la Iglesia acordaron elegir a algunos de ellos para mandarlos a Antioquía con Pablo y Bernabé. Eligieron a Judas llamado Barsabás y a Silas, miembros eminentes entre los hermanos, y enviaron por medio de ellos esta carta:

«Los apóstoles y los presbíteros hermanos saludan a los hermanos de Antioquía, Siria y Cilicia provenientes de la gentilidad.

Habiéndonos enterado de que algunos de aquí, sin encargo nuestro, os han alborotado con sus palabras, desconcertando vuestros ánimos, hemos decidido, por unanimidad, elegir a algunos y enviároslos con nuestros queridos Bernabé y Pablo, hombres que han entregado su vida al nombre de nuestro Señor Jesucristo. Os mandamos, pues, a Silas y a Judas, que os referirán de palabra lo que sigue: Hemos decidido, el Espíritu Santo y nosotros, no imponeros más cargas que las indispensables: que os abstengáis de carne sacrificada a los ídolos, de sangre, de animales estrangulados y de uniones ilegítimas. Haréis bien en apartaros de todo esto. Saludos».

Palabra de Dios.

Segunda Lectura

Lectura del llibre de l'Apocalipsi.

L'àngel em va portar en esperit a una muntanya gran i elevada, i em va mostrar la ciutat santa de Jerusalem que descendia del cel, de part de Déu, i tenia la glòria de Déu; la seua resplendor era semblant a una pedra molt preciosa, com a pedra de jaspi cristal·lí.

Tenia una muralla gran i elevada, tenia dotze portes i sobre les portes dotze àngels i noms gravats que són les dotze tribus d'Israel.

A l'orient tres portes, al nord tres portes, al sud tres portes, al ponent tres portes, i la muralla de la ciutat tenia dotze fonaments i sobre ells els noms dels dotze apòstols del Corder.

I en ella no vaig veure santuari, perquè el Senyor, Déu totpoderós, és el seu santuari, i també el Corder.

I la ciutat no necessita del sol ni de la lluna que la il·lumine, perquè la glòria del Senyor la il·lumina, i el seu llum és el Corder.

Paraula de Déu.

Salmo

R. Oh, Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben.

Que Dios tenga piedad y nos bendiga, ilumine su rostro sobre nosotros; conozca la tierra tus caminos, todos los pueblos tu salvación.

R. Oh, Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben.

Que canten de alegría las naciones, porque riges el mundo con justicia y gobiernas las naciones de la tierra.

R. Oh, Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben.

Oh, Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben. Que Dios nos bendiga; que le teman todos los confines de la tierra.

R. Oh, Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben.

Evangelio

Lectura del santo Evangelio según san Juan.

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos:

«El que me ama guardará mi palabra, y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos morada en él.

El que no me ama no guarda mis palabras. Y la palabra que estáis oyendo no es mía, sino del Padre que me envió.

Os he hablado de esto ahora que estoy a vuestro lado, pero el Paráclito, **el Espíritu Santo, que enviará el Padre en mi nombre, será quien os lo enseñe todo y os vaya recordando todo lo que os he dicho.**

La paz os dejo, mi paz os doy; no os la doy yo como la da el mundo. Que no se turbe vuestro corazón ni se acobarde. Me habéis oído decir: “Me voy y vuelvo a vuestro lado”. Si me amarais, os alegraríais de que vaya al Padre, porque el Padre es mayor que yo. Os lo he dicho ahora, antes de que suceda, para que cuando suceda creáis».



Palabra del Señor.

Oración de los fieles

Sacerdote: Inspirados por el Espíritu del Señor, pidamos al mismo Señor Jesús que nos una, a nosotros y al mundo, en su paz y amor. Y digámosle:

R/ Señor, pon tu casa entre nosotros.

R/ Senyor, posa la teua casa entre nosaltres.

Para que la Iglesia, los sacerdotes y en definitiva todos los discípulos del Señor hoy no apaguemos al Espíritu, sino que aprendamos a reconocerle actuando en el mundo y en todos, roguemos al Señor.

R/ Señor, pon tu casa entre nosotros.

Por la fe y la justicia que nos proporcione paz, y que el amor infinito del Padre sea la fuente de nuestra alegría; que toda nuestra vida pertenezca a él y que él plante su tienda entre nosotros, roguemos al Señor.

R/ Señor, pon tu casa entre nosotros.

Para que los que están inquietos y los que tienen miedo, presos del dolor, el miedo y la culpa encuentren la paz en el evangelio del amor infinito, la alegría y el perdón y se den cuenta de lo íntimo y cercano que está en ellos el Señor, roguemos al Señor.

R/ Señor, pon tu casa entre nosotros.

Perquè el desafiament urgent de protegir la nostra casa comuna incloga la preocupació d'unir a tota la família humana en la cerca d'un desenvolupament sostenible i integral, perquè sabem que les coses poden canviar, per això junts et diem.



R/ Senyor, posa la teua casa entre nosaltres.

Per la necessitat urgent de Pau en el món, tants conflictes que ens lleven sovint l'esperança de veure ací fet realitat el teu Regne, per Ucraïna, Gaza, el Pakistan, Iemen, Sudan, tanta opressió i sofriment sempre provocat als nostres germans més febles, per això junts et demanem.

R/ Senyor, posa la teua casa entre nosaltres.

Per la nostra comunitat que dia a dia s'aferma en acolliment, amor mutu i amor als altres perquè units i encoratjats pel vent de l'esperit siguem ser exemple del teu amor, i junts et diem

R/ Senyor, posa la teua casa entre nosaltres.

Oración final

Ven espíritu creador

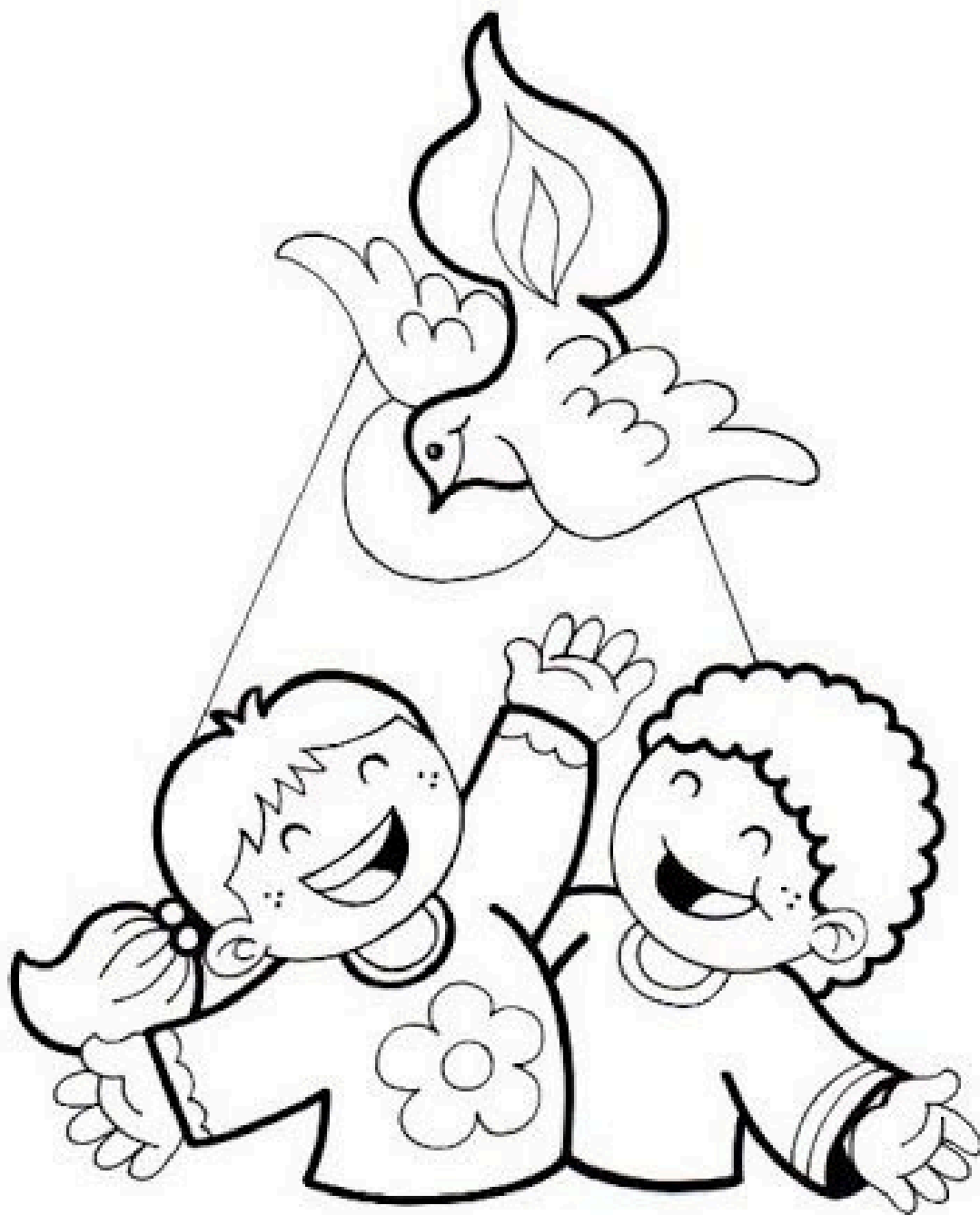
Ven espíritu Santo Creador,
Ahora, hoy.

Quédate con nosotros, danos tu inteligencia
y llena de bondad nuestros corazones.
Tu nombre es: consuelo, inspiración, vida, gracia.
Tú eres novedad, creación, fuerza.
Ven espíritu Santo, para que tu Luz
ilumine nuestro discurrir
y fortalezca nuestras decisiones.

Eres el que ha hecho todas las cosas buenas,
el que preside nuestro discernimiento
y señala el camino de nuestras opciones
Tu nombre es unidad, esperanza y amor.

Aléjanos del mal, del egoísmo, de la injusticia,
de la intolerancia y de la dispersión.
Danos tu paz, tu bendición, tu consuelo,
tu serenidad y tu sabiduría;
para que transformemos nuestro presente,
en la voluntad del Padre que está en los cielos.

Para los peques en la Eucaristía



¡Ven Espíritu Santo!

CANTOS

Cantos

Cantar es orar dos veces.

Esta frase tan conocida se le atribuye a San Agustín. Cantando expresamos de otra manera lo que queremos decirle a Dios.

Te animamos a orar dos veces con nosotros contribuyendo a hacer de la eucaristía una auténtica fiesta.

Entrada

VEN A CELEBRAR

Ven a celebrar el amor de Dios.
Se derramará como agua limpia,
empapando nuestras vidas
de su presencia (BIS).
Os aseguro que yo estaré
cuando dos o más por míos reunáis.
Es la mejor forma de crecer
en nuestra amistad,
en nuestra amistad.

Gloria

GLORIA (JESUITAS)

GLORIA A DIOS EN EL CIELO Y PAZ EN LA TIERRA (bis)
Por tu inmensa gloria te alabamos, bendecimos,
te glorificamos, adoramos, damos gracias.
Señor Dios, Rey celestial (GLORIA)
Señor, Hijo Jesucristo (GLORIA)
Señor Dios, cordero de Dios, (HIJO DEL PADRE).
GLORIA A DIOS EN EL CIELO Y PAZ EN LA TIERRA

Aleluya

ALELUYA CANTARÁ
QUIEN PERDIÓ LA ESPERANZA
Y LA TIERRA SONREIRÁ,
ALELUYA (BIS)

Ofertorio

Nada nos separará	La repetimos varias veces
Nada nos separará	
Nada nos separará	
Del amor de Dios	

Santo

SANTO

SANTO, SANTO, SANTO, SANTO,
SANTO, SANTO ES NUESTRO DIOS,
SEÑOR DE TODA LA TIERRA, SANTO,
SANTO ES NUESTRO DIOS. (BIS)
Que acompaña a nuestro pueblo, que
vive nuestra lucha, del universo entero
el único Señor. Benditos los que en su
nombre el Evangelio anuncian, la buena
y gran noticia de la liberación.

Paz

PAZ

Da la paz al mundo que tú puedes dar.
Paz que rompe muros, paz de libertad.
Paz que es de justicia, paz que es nuestra luz.
Da la paz al mundo, da la paz Jesús.



Comunión

TOMAD, SEÑOR, Y RECIBID

<https://www.youtube.com/watch?v=n51I5qmWdQ4&t=10s>

Letra y música: Borja Iturbe

Tomad, Señor, y recibid
toda mi libertad,
mi memoria
mi entendimiento
y toda mi voluntad (BIS)

Todo mi haber y poseer,
vos me lo disteis
a vos, Señor, lo torno.

Todo es vuestro,
disponed a toda vuestra voluntad.

Dadme vuestro amor y gracia
Dadme vuestro amor y gracia
que esta me basta (bis)

Tomad, Señor, y recibid
toda mi libertad,
mi memoria
mi entendimiento
y toda mi voluntad (BIS)

Despedida

VOSOTROS SERÉIS MI PUEBLO
VOSOTROS SERÉIS MI PUEBLO,
POR SIEMPRE SERÉ VUESTRO DIOS.
OS DARÉ UN CORAZÓN NUEVO
Y OS INFUNDIRÉ MI ESPÍRITU DE AMOR
(BIS).

Será un corazón sin fronteras,
Donde todos hallen un lugar,
donde el único lenguaje
sea de amor y unidad.

Será un corazón que se conmueva,
levantará al que cansado está,
llorará con el que llora,
con el que ríe reirá.
Será un corazón donde brote la justicia
y la fidelidad, sembrará la esperanza,
surgirá la verdad.

Puntos para la oración semanal

ALMA DE CRISTO

Alma de Cristo, santifícame.
Cuerpo de Cristo, sálvame.
Sangre de Cristo, embriágame.
Agua del Costado de Cristo, lávame.
Pasión de Cristo, confórtame.
¡Oh buen Jesús, óyeme!
Dentro de tus llagas, escóndeme.
No permitas que me aparte de ti.
Del enemigo malo, defiéndeme.
En la hora de mi muerte, llámame.
Y mándame ir a ti,
para que con tus santos te alabe,
por los siglos de los siglos.

Amén

TOMAD SEÑOR Y RECIBID

Tomad, Señor, y recibid
toda mi libertad,
mi memoria,
mi entendimiento,
y toda mi voluntad,
todo mi haber y mi poseer;
Vos me disteis,
A Vos, Señor, lo torno.
Todo es vuestro,
disponed todo a vuestra voluntad;
dadme vuestro amor y gracia,
que con ésta me basta.

Amén

Y EL VERBO SE HIZO CARNE

En el vientre de María
Dios se hizo hombre.
Y en el taller de José
Dios se hizo también clase.

Y Recordad...

Para los eventos programados de esta semana, consulta la web www.centroarrupevalencia.org

Puedes unirte al **Círculo Laudato Si' Arrupe València** mandando un correo a laudatosi.valencia@gmail.com
Movimiento Laudato Si' <https://laudatosimovement.org/es/>



MAYO 2025

Guía Mensual de Oración del MLS

Para que las condiciones laborales superen
las injusticias estructurales



**MOVIMIENTO
LAUDATO SI'**
Católicos por Nuestra Casa Común



Página *** *** **editorial**

Este recurso es una guía que los miembros de nuestro movimiento pueden utilizar colectiva o individualmente cada mes. Esta guía de oración aporta cada mes reflexiones y testimonios de diferentes miembros de nuestro movimiento mundial para inspirarte a rezar, contemplar, reflexionar y actuar por la creación.

Alineamos nuestras intenciones mensuales de oración con las del Papa, integrando una dimensión de Laudato Si' para profundizar nuestra reflexión y acción. Como parte de este camino, también esperamos con ilusión la Semana Laudato Si' 2025, un momento especial de celebración mundial, oración y compromiso con la conversión ecológica. Este mes, sin embargo, nuestra intención se centra en nuestra gratitud por la vida del Papa Francisco y por el futuro de nuestra Iglesia.

Que nos sintamos inspirados para actuar con valentía, amar con determinación y brindar esperanza a nuestra casa común: un paso, una oración, una acción a la vez.



*** *Escuchar el canto de la creación* ***

Intención del mes:

En gratitud por la vida y el legado del Papa Francisco y en oración por nuestro futuro Pontífice



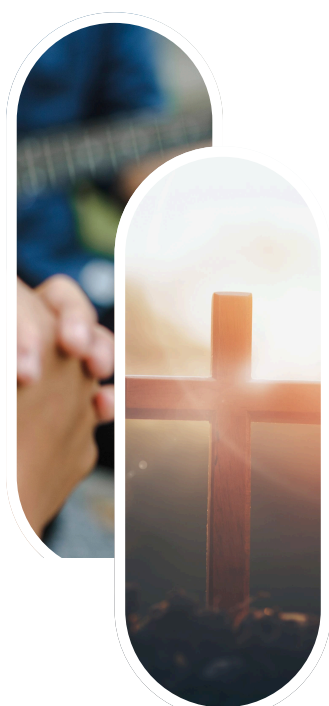
Cita del mes:

“Si pudo crear el universo de la nada, puede también intervenir en este mundo y vencer cualquier forma de mal. Entonces, la injusticia no es invencible” LS 74.



Oración del mes: **Oración por la** **Justicia Social*****

por Constance (Connie) Fahey, Hermanas
Franciscanas de María, Estados Unidos de América.



Espíritu de la Verdad
que envuelves nuestro mundo en Tu Amor
venimos a Ti con el corazón afligido.

¿Cómo se puede empezar a dismantelar los males
del racismo, el sexismo, el clasismo, la injusticia ambiental
y otros ismos que impregnan la sociedad?
¿Somos cómplices del pecado corporativo
de las instituciones sociales al permanecer
como observadores silenciosos?

¿Cómo podemos ser un instrumento de paz
e irradiar Tu amor sanador?
Personas como Desmond Tutu, Martin Luther King, Jr.
y los manifestantes que marchan por
nuestras calles denuncian las injusticias sistémicas.
Leemos los mandatos de las Escrituras: amar a Dios, amar
al prójimo,
rezar por mis enemigos, incluso por los que me persiguen.

¿Hacemos caso de estas difíciles enseñanzas?
¿Nos basta con acoger a los extraños en
nuestro círculo de relaciones,
aliviar el sufrimiento de los Lázarus en mi puerta, y
celebrar la diversidad de las personas y sus credos?
Concedéndonos que tengamos amor para todos,
promovamos la justicia para todos
y tengamos respeto mutuo por toda la creación.
Amen



Escuchar el Clamor de la Creación ***

Reflexión mensual para profundizar en nuestra conversión ecológica

Deseo ser una carta viviente: El camino de eco-conversión de Alfred Okumu

Alfred Okumu, Animador Laudato Si', Uganda

Deseo ser una carta viviente:

El camino de eco-conversión de Alfred Okumu

Cuando Alfred Okumu leyó Laudato Si', la poderosa encíclica del Papa Francisco sobre el cuidado de nuestra casa común, no esperaba que le cambiara la vida. Pero las palabras del Papa Francisco despertaron algo en lo más profundo de su ser.

“Lo sentí como una llamada personal a la acción”, cuenta Alfred.

“Laudato Si' me ayudó a ver la creación como algo sagrado: algo de lo que formo parte y de lo que soy responsable”.

En la actualidad, Alfred trabaja como responsable de comunicación y enlace con la comunidad para el Centro Laudato Si' en Comboni Uganda, y como Animador del Movimiento Laudato Si' en el país. Su fe ha florecido en acciones ecológicas audaces y concretas.

Junto con la Autoridad Forestal Nacional y Tree Talk, Alfred y su equipo han distribuido miles de plántones de árboles autóctonos y frutales a escuelas y parroquias de toda Uganda, entre ellas St. Kizito Bugolobi, St. Paul Banda, St. Daniel Comboni Kasana-Luweero y parroquias de Kireka, Ggaba, Opachi (Arua) y Namukora (Kitgum). Estos árboles crecen ahora junto a los corazones y las mentes de jóvenes estudiantes, alimentados a través de clubes escolares medioambientales que se centran en el hambre cero, la pobreza cero y las emisiones cero: los “3 ceros”.





En la parroquia de Kasala, Alfred ayudó a establecer una granja de demostración de 4,7 acres, un aula viviente de agricultura climáticamente inteligente. Los niños y las comunidades locales aprenden de primera mano a cultivar árboles frutales como el mango, el aguacate y el jackfruit, junto a especies autóctonas como la caoba, el mivule y la acacia.

“No sólo hablamos de conversión ecológica: la vivimos”, dice Alfred con una sonrisa.

“Cada plantón que plantamos es una plegaria por un futuro mejor”.

Más allá de los campos y los bosques, el mensaje de Alfred llega a las comunidades a través de las ondas. En Radio María Uganda (103.7 FM), en Bbiina, su equipo presenta regularmente programas sobre la custodia del medio ambiente. Hablan de la gestión de residuos, los peligros de la quema de arbustos y la contaminación por plásticos, y la necesidad de alternativas ecológicas. Estos programas, apoyados por el Movimiento de Trabajadores Católicos de la parroquia de Mbuya y otros grupos católicos locales, capacitan a los oyentes con formas prácticas de cuidar la creación.

Incluso con recursos financieros limitados, la visión de Alfred sigue creciendo. Ahora llegan solicitudes de ayuda de diócesis de toda Uganda, incluidas las de Gulu, Nebbi y Mbarara. ¿Su sueño? Ver vivo el espíritu de Laudato Si' en cada parroquia, cada escuela y cada hogar de Uganda.

“Mi eco-conversión comenzó cuando conocí al Hno. Ocan Cosmas Okech MCCJ y al Hno. Michael Avaga MCCJ, y leí la encíclica del Papa Francisco en 2015”, reflexiona Alfred.

“Ahora, quiero que mi vida sea un mensaje vivo: no escrito en tinta, sino en árboles plantados por toda Uganda, niños educados y un planeta sanado”.

El camino de Alfred nos recuerda a todos que la conversión ecológica no es un acontecimiento puntual, sino un camino de toda la vida para caminar amablemente sobre la Tierra, guiados por la fe, la esperanza y la llamada a la ecología integral.



*** Preguntas para la reflexión ***

- ¿Cómo te llegó la llamada del Papa Francisco a cuidar la creación? ¿En qué momento de tu vida te encontrabas? ¿Con quién estabas?
- ¿Cómo puedes ser una carta viviente que da vida a la encíclica Laudato Si' en este momento que vive nuestra Iglesia?
- Como parte del MLS, todos somos frutos de la llamada profética del Papa Francisco a la justicia y la paz con la creación. Mientras nos preparamos para celebrar la Semana Laudato Si' por primera vez con él uniéndose a nosotros desde el cielo, avancemos como peregrinos de esperanza y ofrezcamos nuestro trabajo, eventos y actividades en oración por el futuro de nuestra Iglesia. Dedica algún tiempo a planificar cómo tú y tu comunidad honraréis su legado durante la Semana Laudato Si' de este año.



SEMANA LAUDATO SI' 2025

Escuchar *la llamada de la Creación*

La llamada a la acción de este mes: 🌿 ¡Participa en la Semana Laudato Si' 2025! 🌿

🌿 ¡Participa en la Semana Laudato Si' 2025! 🌿

Este año celebramos **10 años** de fe, acción y cuidado de nuestra casa común. Al reflexionar sobre este camino, unámonos en **oración y acción** para renovar nuestro compromiso con la creación y los más vulnerables.

🙏 **Reza, actúa y celebra** este hito con nosotros. ¡Hagamos del **10º aniversario de Laudato Si'** un movimiento de **esperanza y transformación!**

📅 ¡Reserva la fecha! Mantente al tanto de las reflexiones, oraciones y formas de participar.

→ [HTTPS://LAUDATOSIWEEK.ORG/ES](https://laudatosiweek.org/es)

¡Juntos podemos construir un futuro en el que prospere toda la creación! 🌍✨



[Síguenos en Facebook](#)



[Síguenos en Instagram](#)



[Síguenos en Tiktok](#)



[Suscríbete a nuestro newsletter](#)

Esta guía de oración ha sido elaborada con el apoyo de Ashley Kitisya, de Kenia, y Alfred Okumu, de Uganda, Suzana Moreira, de Brasil, y el trabajo estratégico de Susana Salguero de El Salvador, el trabajo de diseño de Marco Vargas, de Ecuador, así como el trabajo de los miembros del equipo de Comunicación repartidos por las Américas y de traductoras repartidas por todo el mundo.